

WAS BIETEN WIR IHNEN?

Sprachen und Fachgebiete

Wir übersetzen in/aus jede(r) Sprache.

Unsere Themen-Schwerpunkte sind:

Tourismus, Konsumgüter:

Formate: Webseiten, Broschüren, Flyer, Print- und E-Mail-Kampagnen, Presstexte, Ausschreibungen, Angebote, Verträge etc.

Marktforschung:

Formate: Studien, Fragebögen, Präsentationen etc.

Pharma:

Formate: Studienmaterial, Studien, (Angehörigen-) Broschüren, Patienteninformationen, Mailings, Presstexte, Beipackzettel etc.

WIE FUNKTIONIERT ES?

Einfach, Einfacher, Exxacto

1. Ihr Ausgangstext

Schicken Sie uns den zu übersetzenden Text unter Angabe der gewünschten Zielsprache(n) und Lieferzeit (übermittelte Daten werden gemäss der Datenschutzbestimmungen streng vertraulich behandelt).

2. Unsere Offerte

Wir senden Ihnen umgehend eine unverbindliche Offerte zu.

3. Los geht's!

Nach Erhalt Ihrer Auftragsbestätigung beginnen wir direkt mit der Übersetzung!

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Fordern Sie eine kostenlose Offerte an!

Noch nicht sicher? Auf Wunsch fertigen wir Ihnen eine kostenlose Probeübersetzung eines kurzen Textes Ihrer Wahl an.

Sie haben schon ein Übersetzungsbüro?

Kein Problem! Probieren Sie uns aus und vergleichen Sie. Wir überzeugen mit unserer Schnelligkeit, Qualität und unserem Preisvorteil.

Wir freuen uns auf Sie!



**attraktive
Preise!**

*im Anbietervergleich
ca. 30% günstiger*



**zufriedene
Kunden!**

*kleine wie grosse:
z.B. Abruzzo Turismo, JnJ*



**Qualitätsübersetzungen
zum Vorteilspreis**



Ihre Ansprechpartnerin:

**Eva Bartilucci / Diplom-Übersetzerin
(Kundenbetreuung & Projektmanagement)**

Hauptsitz:

Exxacto [Ihr Übersetzungsbüro]
Via Chiasso Bernardesco 484
55100 Lucca / Italien

Tel.: +41 032 5123798
Fax: +49 03212 1188328

USt-IdNr.: IT02233400460

Zweigstelle:

Exxacto [Ihr Übersetzungsbüro]
Ostelsheimer Str. 46
71034 Böblingen / Deutschland

Tel.: +41 032 5123798
Fax: +49 03212 1188328

WAS UNS AUSZEICHNET?

Unser Qualitätsanspruch

Exxacto - unser Name ist Programm!

Dabei spielen zwei Prinzipien eine grosse Rolle:

„**4 Augen Check**“ - übersetzte Texte werden zusätzlich zur Kontrolle durch den Übersetzer intern auf sprachliche und formale Korrektheit geprüft.

„**Muttersprachenprinzip**“ - wir arbeiten ausschliesslich mit erfahrenen, diplomierten Fachübersetzern, die grundsätzlich in ihre jeweilige Muttersprache übersetzen. Damit bieten wir Ihnen sprachlich perfekte Übersetzungen.

WER WIR SIND?

Lernen Sie uns kennen

Geleitet wird die Exxacto GbR von Eva Bartilucci (Diplom-Übersetzerin) und Frank Czygan (Diplom-Kaufmann).

Zu unserem Team gehören ausserdem freiberufliche Diplom-Übersetzer, die allesamt ein anspruchsvolles Auswahlverfahren durchlaufen haben.



Frank Czygan

Wir sind nicht gross, langsam und teuer, sondern **schnell, exakt und persönlich.**

Exxacto
Qualitätsübersetzungen
zum Vorteilspreis



[Ihr Übersetzungsbüro]

✓ *hohe Qualität!*

✓ *schnell, exakt
und persönlich!*



Qualitätsübersetzungen
zum Vorteilspreis

Tel.: +41 032 5123798
E-Mail: info@exxacto.ch
www.exxacto.ch